



**ORANGE COUNTY  
REGISTRAR OF VOTERS**

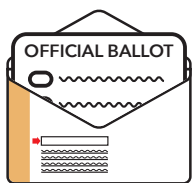
# Đánh dấu, dán kín, và ký tên trên phong bì của quý vị

## DÙNG LÁ PHIẾU NÀY ĐỂ BẦU PHIẾU BẢO MẬT TẠI NHÀ!



### 1. Đánh dấu phiếu bầu của quý vị

- Làm theo hướng dẫn trên lá phiếu.



### 2. Dán kín phong bì của quý vị

- Kiểm tra rằng quý vị đã gửi trả phong bì có tên của mình trên đó.
- Đặt phiếu bầu của quý vị trong phong bì và dán kín phong bì.



### 3. Ký tên trên phong bì

- Đề ngày và ký tên của quý vị ở phía sau bằng bút mực.
- Viết bằng chữ in tên và địa chỉ cư ngụ của quý vị.

## 4. Các lựa chọn gửi trả phiếu bầu của quý vị

#### Gửi Phiếu Bầu Của Quý Vị



Gửi lá phiếu của quý vị vào hoặc trước Ngày Bầu Cử (không cần trả bưu phí).  
Để biết các địa điểm thùng thư hãy truy cập [ocvote.gov/mail](http://ocvote.gov/mail)

#### Thùng Đựng Phiếu Bảo Mật



Hãy sử dụng một trong những thùng đựng phiếu bảo mật của chúng tôi được đặt trên toàn Quận Orange. Để biết các địa điểm hãy truy cập [ocvote.gov/dropbox](http://ocvote.gov/dropbox)

#### Trung Tâm Bầu Cử



Đích thân đem lá phiếu của quý vị đến bất kỳ Trung Tâm Bầu Cử nào của Quận Orange. Để biết các địa điểm và thời gian làm việc của Trung Tâm Bầu Cử hãy truy cập [ocvote.gov/votecenter](http://ocvote.gov/votecenter)

## Thông tin quan trọng bổ sung!

- Nếu quý vị có sai sót, hãy gọi 714-567-7600 trước Ngày Bầu Cử.
- Phong bì của quý vị phải được ký tên, đề ngày, và đóng dấu bưu chính vào hoặc trước Ngày Bầu Cử.
- Các cử tri có thể yêu cầu tài liệu bầu cử được biên dịch và tài liệu bầu cử dễ dàng sử dụng. Để biết thêm thông tin vui lòng gọi 888-OCVOTES (888-628-6837).

**OC BALLOT EXPRESS**

Theo dõi lá phiếu từ lúc bắt đầu cho đến khi kết thúc tại [ocvote.gov/track](http://ocvote.gov/track)

Sau khi gửi trả phiếu bầu của quý vị - chúng tôi gửi tặng quý vị một nhãn dán "Tôi Đã Bầu!"

# Cách thức đánh dấu phiếu bầu-qua-thư của quý vị và giữ bí mật lá phiếu.

Dùng bút mực màu xanh hoặc đen. Không dùng bút chì!

Không viết hoặc ký tên của quý vị trong lá phiếu.

**General Election**  
**Orange County**  
Precinct 101

Please use a black or blue ink pen to mark your ballot. To vote for your choice in each contest, completely fill in the box next to your choice.

**President of the United States**  
Vote for One

<input checked="" type="checkbox"/>	Abraham Lincoln	Historical
<input type="checkbox"/>	Wonder Woman	Fictional
<input type="checkbox"/>		

**U.S. Representative, District 1**  
Vote for One

<input checked="" type="checkbox"/>	Rosa Parks	Historical
<input checked="" type="checkbox"/>	Superman	Fictional
<input type="checkbox"/>	John Adams	

**U.S. Representative, District 2**  
Vote for One

<input type="checkbox"/>	Cesar E Chavez	Historical
<input checked="" type="checkbox"/>	Frodo Baggins	Fictional
<input type="checkbox"/>	John Doe	

**Mayor**  
Vote for One

<input type="checkbox"/>	Bruce Lee	Historical
<input type="checkbox"/>	Black Panther	Fictional
<input type="checkbox"/>		

**School Board, at Large**  
Vote for No More Than Three

<input type="checkbox"/>	Walt Disney
<input type="checkbox"/>	Catwoman
<input type="checkbox"/>	Batman
<input type="checkbox"/>	George Washington Carver
<input type="checkbox"/>	Susan B Anthony
<input checked="" type="checkbox"/>	Write-in

567-7600

51195 v0

Xin không bỏ thêm các dấu!  
Không ghi số, không vẽ hình, và không ký tên chữ tắt.

Để trống ô này, trừ khi quý vị muốn bầu cho một ứng cử viên điền-tên hội đủ điều kiện.